

Ordinanza sulla definizione e l'adeguamento delle strutture tariffali nell'assicurazione malattie

Modifica del ...

Il Consiglio federale svizzero ordina:

I

L'ordinanza del 20 giugno 2014¹ sulla definizione e l'adeguamento delle strutture tariffali nell'assicurazione malattie è modificata come segue:

Art. 2 Struttura tariffale per le prestazioni mediche

¹ Nella struttura tariffale per le prestazioni mediche (TARMED), versione 1.08. approvata il 15 giugno 2012 dal Consiglio federale², sono effettuati gli adeguamenti secondo l'allegato 1.

² La struttura tariffale per le prestazioni mediche (TARMED), versione 1.08. con gli adeguamenti secondo l'allegato 1, è definita come struttura tariffale uniforme per tutta la Svizzera.

Art. 2a Struttura tariffale per le prestazioni di fisioterapia

La struttura tariffale per le prestazioni di fisioterapia è definita secondo l'allegato 2.

II

¹ L'allegato 1 è sostituito dalla versione qui annessa.

² Alla presente ordinanza è aggiunto un nuovo allegato 2 secondo la versione qui annessa.

III

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2018.

¹ RS **832.102.5**

² La struttura tariffale TARMED, versione 1.08., può essere consultata come versione 1.08.0000 sul sito Internet: www.tarmedsuisse.ch

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Doris Leuthard

Il cancelliere della Confederazione, Walter
Thurnherr

*Allegato I*³
(art. 2)

Adeguamenti della struttura tariffale per le prestazioni mediche

³ Gli adeguamenti della struttura tariffale per le prestazioni mediche non sono pubblicati nella RU. Sono consultabili al seguente indirizzo Internet: <http://www.ufsp.admin.ch> > Temi > Assicurazioni > Assicurazione malattie > Prestazioni e tariffe > Prestazioni mediche > Sistema tariffale TARMED

Allegato 2⁴
(art. 2a)

Struttura tariffale per le prestazioni di fisioterapia

⁴ Non pubblicato nella RU. La struttura tariffale per le prestazioni di fisioterapia può essere consultata al seguente indirizzo Internet: <http://www.ufsp.admin.ch> > Temi > Assicurazioni > Assicurazione malattie > Prestazioni e tariffe > Prestazioni non dispensate da medici > Fisioterapia